

BAB 5

SIMPULAN DAN SARAN

5.1 Simpulan

Penulis telah melaksanakan PKL dari tanggal 7 Oktober 2024 – 6 Januari 2025 dengan kegiatan utama menerjemahkan dokumen panduan kerja laminasi kaca ke dalam bahasa Indonesia. Saat menerjemahkan dokumen, penulis menggunakan metode penerjemahan komunikatif. Adanya dokumen ini dapat mengatasi kendala bahasa yang dialami oleh karyawan bahasa Indonesia sehingga karyawan dapat memahami dan mengerjakan proses laminasi dengan baik sesuai dengan standar yang berlaku.

5.2 Saran

Setelah selesai melaksanakan PKL di PT Xinyi Glass Indonesia, penulis ingin menyampaikan beberapa saran:

5.2.1 Bagi PT Xinyi Glass

- a. Menyediakan fasilitas kerja yang mumpuni seperti meja kerja, kursi kerja, komputer, dan peralatan yang dibutuhkan dalam menjalankan kegiatan praktik kerja untuk mahasiswa agar dapat berlangsung secara maksimal,
- b. Menyiapkan posisi penempatan mahasiswa di departemen yang relevan sesuai dengan yang dibutuhkan perusahaan dan mahasiswa,
- c. Menyediakan forum diskusi mahasiswa dengan karyawan untuk menilai keberhasilan terjemahan yang sudah dilaksanakan.

5.2.2 Bagi Program Studi D-3 Bahasa Mandarin

- a. Membekali mahasiswa dengan kemampuan berbahasa Mandarin yang baik serta pelatihan terkait hal mendasar yang harus dikerjakan ketika melaksanakan PKL,
- b. Mendampingi selama masa praktik kerja baik dari segi penerjemahan maupun saat bekerja untuk membantu memecahkan kendala yang dihadapi di lapangan,
- c. Menjalin kerja sama lebih luas dengan industri agar mahasiswa memiliki lebih banyak pilihan tempat PKL dan tidak mengalami kebingungan untuk mengurus lokasi kegiatan praktik kerja.

5.2.3 Bagi Mahasiswa

- a. Mempersiapkan kemampuan bahasa secara matang dan terus meningkatkan *soft skill* dan *hard skill*,
- b. Mengasah kemampuan mengenai dunia kerja dan manajemen waktu agar bisa menyelesaikan tugas penerjemahan dan tanggung jawab di perusahaan sesuai target yang ditentukan,
- c. Bersikap proaktif dan melakukan diskusi dengan pembimbing lapangan atau rekan kerja agar mendapatkan pemahaman dan informasi yang bermanfaat dan membangun relasi kerja yang baik.